



St. Peter Catholic Church

105 S. 2nd Street, Dixon CA 95620

Hours: **Mon– Thru 9:00am-3:00pm**

Phone: (707) 678-9424

Email: Stpeterschurchdixon@gmail.com

Parish Staff

Rev. Fr. Ronald Torres, Pastor

Rev. Fr. Pius Amah, *Priest-in-residence*

Deacons:

Deacon John Fio

Retired Deacons: Daniel Blanton, John King,
Felix Lupercio

Secretary:

Maria Cortez

The Baptism of the Lord

El Bautismo del Señor

January 11, 2026



Mass Schedule

1st Saturday of the month/ Primer Sabado del mes

8:00am

Friday/ Viernes 8am Bilingual/ Bilingue

Saturday/ Sabado 5:00pm Bilingual / Bilingue

English - Tuesday, Wednesday at 8am

Sunday: 9:00am & 11:00am

Español- Lunes y jueves 8:00am

Sabado: 7:00pm

Domingo: 1:00pm, 3:00pm y 7:00pm

Confessions / Confesiones

Thursday and Friday from 5:00pm to 6:30pm

Jueves y Viernes de 5:00pm a 6:30pm

Baptism

1st Saturdays

10am English

1:00pm Español

Registration: at least 3
months before the desired
date.

Marriage

**2nd and 4th Saturdays
at 1:00 pm**

Registration:

At least 6 months
before the desired date.

Anointing of the sick

Please contact the office

[707-678-9424](tel:707-678-9424)

Or 707-249-0104

For medical emergency

Please call 911

Quinceañeras

3rd and 4th Saturdays

At 1:00pm

Registration: at least 6
months before the
desired date

Adoration

Monday—Friday
9am to 7pm

Thursday

24 horas

9pm-8am

Mass intentions

Saturday January 10, 2026

5:00pm– All Souls in purgatory ,For all priest and deacons, eternal repose of +Jose Trinidad Salinas,Thanksgiving Jeannete & Steve Mendonca

7:00pm-Eterno Descanso de +Ruben Colmenarez,+Martina Gradilla,+Alberto Colmenarez,+Leticia Flores,+ Deacon Phil Verba* Nece-

Sunday January 11,2026

9:00am – All souls in purgatory, All priest, -For Vocations and deacons ,-Eternal repose of +Robert T. Van Deusen , thanksgiving: Nandine de la bitta& Melissa Russell, Florence Malonzo, Juliet & Flor Cortez

11:00am All souls in purgatory, All priest, For Vocations ,
Eternal repose +Maria Lourdes Silveira, +Carlos Alberto Silveira,+Margarida Pereira,+ Maria de Oliveira, +Gilberto de Oliveira,+ Robert T. Van Deusen

1:00pm- Por la almas del purgatorio, Por las necesidades de la iglesia ,-Eterno Descanso de +Candelario Ramos,+Refugio Medina Rodriguez* familia Sanchez Cuevas vivos y difuntos

3:00pm -Por los sacerdotes, por los diaconos y religiosas
Eterno Descanso eterno de + Maria Barraza, +Petra Cortez * +Maria

Monday January 12, 2026

del Carmen Blake aniversario luctuoso ,* accion de gracias de Gabi & Jaime Hernandez , Letty Mata y familia

Tuesday January 13, 2026

7:00pm- Por las almas del purgatorio ,por las necesidades de la iglesia ,Por los sacerdotes y diaconos,- +Grace Russel

Wednesday January 14 ,2026

8:00am- Eterno descanso de +George S. Haith , -Por las almas del purgatorio especialmente las mas necesitadas, Por los sacerdotes y diaco-

Thursday January 15, 2026

nos, * por la salud de Oscar Lopez Mora

8:00am-Special intentions of Paul, Timmy, Tom, and Joy Ochoa,

Friday January 16 , 2026

Franci's Burgat family , Joanne & John Lucchesi -All Souls-

*-For vocations , *Thanksgiving: Gilda & Angela Aguilar

8:00am– Special intentions of Joanne & John Lucchesi

Parish groups / Grupos Parroquiales

Mother of Perpetual Help Devotion



Every Wednesday at 5pm

Cada miercoles a las 5pm

Grupo de Oracion Carismatica



Cada Miércoles

En el Salón Parroquial
comienzan a las 7pm

Desagravio a la Preciosa Sangre



Cada jueves de 7pm a 9pm

Every Thursday from 7pm to 9pm

24 horas de Adoracion



Los jueves de 9am a 8am
del Viernes



If you or someone you know is interested in exploring the Catholic Faith or considering becoming Catholic, OCIA

can help you on that journey. Whether you were Baptized in the Christian faith or never Baptized, we can help you learn more about the Church and discern how to move forward. For more information, please contact Tim Ford at 707-741-1832 or the parish office at 707-678-9424.

Si usted o alguien que conoce está interesado en explorar la fe católica o está considerando convertirse al catolicismo, OCIA puede ayudarle en ese camino. Ya sea que haya sido bautizado en la fe cristiana o nunca lo haya sido, podemos ayudarle a aprender más sobre la Iglesia y a discernir cómo seguir adelante. Nos reunimos los martes a las 6:30pm.

Collection/ Colecta

New years collection-\$2905.95

January 03 & 04,2026-\$6146.48

The Baptism of the Lord

Focus on Jesus' divine identity revealed at the Jordan, our call to new life in our own baptism, and the Spirit empowering us to live as God's beloved children, emphasizing themes of new beginnings, God's love, and commitment to Christ's mission. Use snippets from prayers (like "beloved Son," "reborn of water and the Holy Spirit") and scripture (Isaiah's prophecy, [Ephesians 4:4](#)) to inspire reflection on our shared spiritual journey and call to witness God's love in the world.

"Beloved Son, Beloved Children": At the Jordan, God declared Jesus His beloved Son. At our baptism, we became God's beloved children, called to live in His light and share His love.

"A New Beginning": Jesus began His ministry; we begin our journey anew in Him. May the grace of our baptism empower us to follow Him always.

"Water, Spirit, and Our Call": Jesus' baptism unveiled His identity. In our own baptism, we are reborn by water

"From Jordan to Our Lives": The Jordan River marked Jesus' mission; our baptism marks ours. As God calls us beloved, let us live lives of commitment, [temperance](#), and justice, reflecting Christ's love in our world.

[Thanksgiving for Baptism:](#) "Blessed be the holy Trinity, one God, the fountain of living water, the rock who gave us birth, our light and our salvation".

TODAY'S READINGS

First Reading — "Here is my servant whom I uphold, my chosen one with whom I am pleased." Isaiah 42:1-4,6-7

Psalm — The Lord will bless his people with peace. (Psalm 29).

Second Reading — Acts of the Apostles 10: 34-38

Gospel — "This is my beloved Son, with whom I am well pleased." (Matthew 3:13-17)

El Bautismo del Señor

¡Dios nos revela su Amor y nos llama a una Nueva Vida!

"Este domingo celebramos el Bautismo de Jesús en el río Jordán, un momento clave donde el cielo se abrió y la voz de Dios Padre lo proclamó: 'Este es mi Hijo amado, en quien tengo mis complacencias' (Mt 3,17). ¡Un instante de epifanía, de manifestación divina!

Jesús, siendo perfecto, se somete al bautismo de Juan para [identificarse con nosotros](#), [inaugurar su misión](#) y abrirnos el camino de regreso al Padre. En este acto, no solo se purificó el Jordán, sino que se inauguró nuestra propia purificación y nueva vida en Él.

Reflexión para nosotros: ¿Qué significa este evento para mi bautismo?

Somos hijos amados: Al igual que Jesús, somos hijos queridos de Dios, llamados a vivir en su amor.

Un nuevo camino: Nuestro bautismo nos inserta en el camino de Jesús: el camino del amor, la verdad y la vida hacia el Padre.

Una vida renovada: Dios entra en nosotros, purifica nuestro corazón y nos da el Espíritu Santo para vivir dignamente como cristianos.

Recordemos la alegría de nuestro propio bautismo. Que la gracia de este día nos impulse a ser testigos de Cristo,

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Miren a mi siervo, a quien sostengo a mi elegido, en quien tengo mis complacencias." (Isaías 42,1-4,6-7).

Salmo — El Señor bendice a su pueblo con la paz. (Salmo 28)

Segunda lectura — Hechos de los Apostoles 10, 34-38

Evangelio — "Este es mi hijo muy amado, en quien tengo mis complacencias." (Mateo 3,13-17).



(His Holiness John Paul II)

Glory to you, O Father, God of Abraham, Isaac, and Jacob!
 You have sent your servants, the prophets,
 to proclaim your word of faithful love
 and to call your people to repentance.
 On the banks of the Jordan River,
 You raised up John the Baptist,
 a voice crying out in the wilderness,
 sent to all the region of the Jordan,
 to prepare the way of the Lord,
 to announce the coming of Christ.
 Glory to you, O Christ, Son of God!
 You came to the waters of the Jordan
 to be baptized by the hands of John.
 Upon you the Spirit descended like a dove.
 Upon you the heavens were opened,
 and the voice of the Father was heard:
 "This is my Son, the Beloved!"
 From the river blessed by your presence,
 You departed to baptize not only with water
 but with fire and the Holy Spirit.
 Glory to you, O Holy Spirit, Lord!
 By your power the Church is baptized,
 descending with Christ into death
 and rising with him to new life.
 By your power, we are freed from sin
 to become children of God,
 the glorious body of Christ.
 By your power, all fear is overcome,
 and the Gospel of love is preached
 in every corner of the earth,
 for the glory of God,
 the Father, the Son, and the Holy Spirit,
 to him be all honor in this Jubilee Year
 and in all ages to come. Amen.



(S.S. Juan Pablo II)

¡Gloria a ti, oh Padre, Dios de Abraham, Isaac y Jacob
 Tú has enviado a tus siervos, los profetas
 a proclamare tu palabra de amor fiel
 y a llamar a tu pueblo al arrepentimiento.
 A las orillas del Río Jordán,
 Has suscitado a Juan el Bautista,
 una voz que grita en el desierto,
 enviado a toda la región del Jordán,
 a preparar el camino del Señor,
 a anunciar la venida de Cristo.
 ¡Gloria a ti, oh Cristo, Hijo de Dios!
 Has venido a las aguas del Jordán
 Para ser bautizado por manos de Juan.
 Sobre ti el Espíritu descendió como una paloma.
 Sobre ti se abrieron los cielos,
 Y se escuchó la voz del Padre:
 "Este es mi Hijo, el Predilecto!"
 Del río bendecido con tu presencia
 Has partido para bautizar no sólo con el agua
 sino con fuego y Espíritu Santo.
 ¡Gloria a ti, oh Espíritu Santo, Señor!
 Por tu poder la Iglesia es bautizada,
 Descendiendo con Cristo en la muerte
 Y resurgiendo junto a él a una nueva vida.
 Por tu poder, nos vemos liberados del pecado
 para convertirnos en hijos de Dios,
 el glorioso cuerpo de Cristo.
 Por tu poder, todo temor es vencido,
 Y es predicado el Evangelio del amor
 En cada rincón de la tierra,
 para la gloria de Dios,
 el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo,
 a Él todo honor en este Año Jubilar
 y en todos los siglos por venir. Amén.

Epiphany Blessing of the Office

By Father Ronald Torres and
Father Matthew Heynen



Bendicion de Epifania de la oficina

Por el Padre Ronald Torres y el

Padre
Matthew
Heynen



St. Peter's Church invites you to participate in the Walk for Life in San Francisco on January 24th. We will leave at 9:00 am after celebrating the 8:00 am Mass and return at approximately 5:00 pm. Confirmation students are highly encouraged to participate in this event since it meets half of their required service hours.

The cost is \$35 per adult and \$20 per youth/child. The ticket includes transportation and dinner upon return.

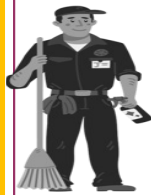
After mass, We will be taking names if you are interested in joining us or if you would like to donate money for the families who can't afford to come, we will appreciate your help!

For more information, call the office at...

La parroquia de San Pedro les invita a participar en La Caminata por la Vida en San Francisco el próximo 24 de enero. Saldremos a las 9:00 am después de celebrar la misa de 8:00 am y regresamos aproximadamente a las 5:00 pm. Se recomienda encarecidamente a los estudiantes de confirmación que participen en este evento, ya que se les darán 10 de las 20 horas de servicio requeridas.

El costo es de \$35 por adulto y \$20 por joven / niño. El boleto del autobús incluye transporte y cena al regresar.

Después de misa, estaremos registrando para la caminata o recibiendo donaciones para los que gusten ayudar a familias que no puedan pagar. Se le agradece su apoyo!!



HEIN JANITORIAL SERVICE SINCE 1950

New construction Clean Up, House Cleaning & Windows
Residential * Commercial, Weekly * Monthly * One Time Rate
Real Estate Clean Up, Pressure Washing ,Trash out Hauling
OWNER :MARK KRAMLICH. Cell 510-604-7387
E-mail HeihnCleaning@att.net



Linda Barrett Thomas

Broker

DRE
Cell 707.592.1774
Fax 707.678.0701

www.BARRETTLEBER.com



Diana Ramirez
Mortgage Consultant
Magic Mortgage
DRE #1462181 NMLS #1731736
Cell/TEXT 707.301.8910
FAX 323.591.2671
1170 N Lincoln St Ste 102
Dixon CA 95620



Leo Soukeris

Homes for sale. Casas de venta.
Dixon, Vacaville, Woodland y otras ciudades.

DRE # 01018789

Tel. 714 325-4862



Dixon Florist & Gift Shop
150 East A St
Dixon , CA 95620

Kathleen Deegan

Piano Teacher / Accompanist / Vocalist

530 400-5441
kathleendeegan9@gmail.com



FLOWERS FOR THE ALTAR.

Looking for a thoughtful way to honor loved ones or celebrate special occasions? Consider sponsoring one of our beautiful, fresh flower arrangements at \$98.00 each. Whether it's a birthday, wedding or anniversary, your gesture will surely bring joy to all who visit our church. For more details, please get in touch with our parish office or Dixon Florist and Gift Shop.

LIMPIEZA DE LA PARROQUIA.

Todos los sábados a las 7:00am, un grupo de personas voluntarias hacen la limpieza de la parroquia le pedimos de favor haga un tiempo y nos vengán ayudar. Si hay suficientes personas la limpieza se termina en una hora. Gracias que Dios le pague su tiempo con bendiciones.

PARISH CLEANING.

Every Saturday at 7:00 a.m., a group of volunteers cleans the parish. We ask that you please spare some time and come help us. If there are enough people, the cleaning can be completed in an hour. Thank you, may God reward you with your time and blessings.



On Saturday January 17th, the OCIA class will participate in a mini-retreat from 9-12 pm. It will be facilitated by Deacon John Fio and Mr. Tim Ford and include a brief tour of the church followed by Exposition of the Blessed Sacrament with reflections inspired by St. Thomas Aquinas' devotional hymn

"Adoro te Devote" (I Devoutly Adore You). The retreat will be held in the church and is open to the parish community. You are welcome to attend.

El sábado 17 de enero, el grupo de catequesis para adultos (OCIA) participará en un mini-retiro de 9:00 a 12:00 horas. El retiro será dirigido por el diácono John Fio y el Sr. Tim Ford e incluirá un breve recorrido por la iglesia, seguido de la Exposición del Santísimo Sacramento con reflexiones inspiradas en el himno devocional de Santo Tomás de Aquino, "Adoro te Devote" (Te adoro con devoción). El retiro se llevará a cabo en la iglesia y está abierto a toda la comunidad parroquial. Están todos invitados a participar.